

## Moin zusammen ...

Wer schon ein paar Jahrzehnte auf diesem Planeten verbracht hat, wird es bemerkt haben: Mit zunehmendem Alter vergeht die Zeit immer schneller. Wenn man überlegt, wie lang einem als Kind allein die Adventszeit vorgekommen ist, wundert man sich, wie schnell in der zweiten Lebenshälfte ein ganzes Jahr an einem vorbei rauscht. Es gibt allerdings Situationen, die einem das frühkindliche Zeitgefühl auch im fortgeschrittenen Alter zurückbringen. Für einen großen Teil der männlichen Bevölkerung ist das bei einer Neuwagenbestellung der Fall. Drei Monate Lieferzeit sind dabei keineswegs ungewöhnlich. Drei Monate, in denen die Zeit so langsam voranschreitet wie in den ersten 24 Dezembertagen im Jahr 1972. Um im damaligen Maßstab zu bleiben: Bis zur Lieferung des chromblitzenden neuen Spielzeugs müssten fast vier Adventskalender vorschriftsmäßig geleert werden! Zumindest theoretisch – denn im Frühjahr, wenn die meisten Neuwagen bestellt werden, sind diese vorweihnachtlichen Geduldverstärker gar nicht zu bekommen. Dennoch muss auf ein Hilfsmittel zum Herunterzählen der Wartezeit nicht verzichtet werden: Da der durchschnittliche Neuwagenkäufer mittlerweile deutlich über 50 Jahre alt ist, muss er die Bestellung einfach dann auslösen, wenn der Arzt ihm gerade wieder eine Vierteljahrespackung Blutdruckpillen verschrieben hat ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
**Zanderfilet, gebraten**  
 mit Speckpfefflingen  
 und Kartoffelrösti  
**€ 16,90**  
**Viele leckere Gerichte**  
 mit frischem  
 deutschen Spargel  
 Unsere Küchenöffnungszeiten:  
 11<sup>30</sup>–14<sup>30</sup> + 17<sup>30</sup>–21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

Ebbe & Flut in Büsum		
6 Di	5:07	11:43
7 Mi	0:02	5:56
8 Do	0:48	6:45
		13:10
		17:28
		18:21
		19:13

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**Anker-Apotheke**  
 Dr. Marc Skupin  
 Westerstr. 30  
 25761 Büsum  
 0 48 34 / 9 59 00

**Anker Apotheke**  
 im Ärztezentrum

12.6. bis 16.6., 10 – 18 Uhr

## Osteoporose-

## Messwoche

Messung € 7,-  
 – Anmeldung empfohlen –

## Dree Engel für Helmfried

Mittwoch: Plattdeutsches Theater im GVZ



Das Ensemble der Büsumer Theatermoker

und ein Muttersöhnchen aus der Feder von Rolf Sperling ist das aktuelle Stück der Büsumer Theatermoker.

Karten € 11,-  
 (mit Gästekarte) an der Theaterkasse oder telefonisch unter 04834/909-114

Am Mittwoch um 20 Uhr hebt sich im Gäste- und Veranstaltungszentrum der Vorhang zu „Dree Engel für Helmfried“. Die turbulente Verwechslungskomödie um drei Frauen

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone



**Delphin Apotheke**

Telse Thiessen  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Sonntags 11:30-17:30 geöffnet  
 Wochentags ab 8:00

Blutwertmessung  
 Rollstuhlverleih

**REEDEREI CASSEN EILS**

## HELGOLAND AB BÜSUM

Mit MS „Funny Girl“

**täglich um 9:30 Uhr**

Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff

04834/938220 - buesum@cassen-eils.de  
 www.helgolandreisen.de



**Reimann**  
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und Zubehör aller Art  
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

**Landhotel**  
**Gasthof Oldenwöhrden**

... ein Weg der sich lohnt!

**Täglich frisch !!!**

Scholle, Lamm, Stangenspargel  
 Große Str. 17 • 25797 Wöhrden  
 ☎ 04839/95310  
 Gemüthliche Gaststube  
 Wintergarten • Terrasse

**E Frischemarkt** Am Brunnenplatz  
**Volker Claussen** Tel. 04834/95770

**Wäscherei- und Reinigungsannahme**

**Frisches Obst und Gemüse**

**Frische Fleisch- und Wurstwaren**

**Lotto-Annahme**

**Hauslieferung in Büsum und Umgebung**

**Gutfleisch Minutensteaks**  
 aus dem Schweinelachs, 100 g € -,69

**Milram Junger Gouda**  
 45 % Fett i. Tr., 100 g € -,49

**Deutscher Eisbergsalat**  
 Kl. I, Kopf € -,49

**Täglich ofenfrische Brötchen**

Geöffnet: Mo.–Sa. 8–18 Uhr durchgehend, So 11<sup>30</sup>–17<sup>30</sup> Uhr

Wetter				
<b>Di</b>	Max: 21 °C	19 – 42 km/h Böen – 58 km/h		
	Min: 13 °C			
<b>Mi</b>	Max: 13 °C	29 – 42 km/h Böen – 68 km/h		
	Min: 12 °C			
<b>Do</b>	Max: 15 °C	16 – 29 km/h Böen – 57 km/h		
	Min: 12 °C			

www.meteomedia.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

- >> DIENSTAG, 06.06.
- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
  - 8:00 Piraten Meer Frühschwimmen
  - 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit auch Mi.
  - 9:00 Teddyhuus (Hirtenstaller Weg Prv. Trödelmarkt (bis 12:00))
  - 9:30 Hauptstrand Nordseesport auch Mi.
  - 10:00 St. Clemens-Kirche Meditativer Spaziergang
  - 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
  - 11:00 Vitamaris/Südstrand 5 Siku-Modellwelt auch Mi.
- Fortsetzung auf Seite 2

**Juwelier Kremin**  
 Uhrmachermeister • Diamantgutachter

Neu Neu Neu Neu Neu Neu

**Albert Riele**  
**Bergstern**

Swiss Watch – 2 neue Uhrenkollektionen  
 EKZ Seemeilen-Passage  
 Tel. (0 48 34) 92 44  
 www.juwelier-kremin.de



... mit MS Lady von Büsum

**Büsum-Helgoland**

Tägl. 9:15 Uhr ab Ankerplatz  
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 Di 12:15 Uhr  
 Mi 13:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 Di 11:00, 15:15, 16:30 Uhr  
 Mi 10:15, 11:45, 16:00 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 Di 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
 Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
 www.rahder.de • ☎ 04834/3612

## Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 06.06.**

Fortsetzung von Seite 1

**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet *auch Mi.*  
**12:30** Mini-Maxi-Club  
Kreativ-Zeit (Anm.) *auch Mi.*  
**13:00** Artbox/Kurpark  
Acryl-Collagen m. Thomas Vogel  
**14:00** Eingang Piraten Meer  
Wattwanderung zum Ossengoot  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen *auch Mi.*  
**15:00** Museum am Meer  
Vortrag: Gezeiten  
**15:30** Kurpark bzw. GVZ  
Kurkonzert mit Gästeehrung  
**15:30** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl.-Biologen  
**16:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**17:17** Ankerplatz/Uhr  
Hafenbummel + Museumsführung  
**19:30** Stadion Rosengrund  
Skat für Jedermann  
**20:00** Ganztagschule/A.d.Mühle  
Schach für Jedermann

>> **MITTWOCH, 07.06.**

**10:00** Altes Schleusenhaus  
Besichtigung Seenotkreuzer  
**10:30** Artbox/Kurpark  
„Grüßkarten u. Geschenkboxen“  
**10:45** Kurpark  
Einführung in den Vitalparcours  
**12:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Vortrag „Seenotrettung“  
**14:30** Parkplatz GVZ  
Kleine Radtour m. d. Gästelotsen  
**15:00** Kurpark  
Krimilesung mit H. D. Kaufmann  
**15:00** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern  
**15:00** Museum am Meer  
„Fragen & Antworten rund ums Watt“  
**16:00** Grethof/B203  
Ponyreiten  
**16:00** Badestelle Stinteck  
Wattwanderung „Small Five“  
**16:15** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl.-Biologen  
**18:00** Kirchenzelt im Kurpark  
Gute-Nacht-Geschichte  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Büsumer Theotermoker:  
„Dree Engel für Helmfried“  
**20:00** St. Clemens-Kirche  
Kirche zur guten Nacht

**NEUERÖFFNUNG**

Galerie-Restaurant  
„maritim“  
(ehem. Wiesengrund)

**Gehobene regionale Küche  
hausgemachter Kuchen**

geöffnet von 11-22 Uhr; Küche bis 21 Uhr  
kostenloser Hol- und Bringservice • Mi. Ruhetag  
Stinteck 16 • Westerdeichstrich • 04834/2147  
[www.restaurant-maritim.de](http://www.restaurant-maritim.de)

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Bistro am Flugplatz**  **Leckere Gerichte  
Kuchen & Torten  
aus eigener  
Herstellung**  
Täglich 10 – 19 Uhr geöffnet  
Ein Weg, der sich lohnt!  
Am Flugplatz 7 • Oesterdeichstrich • Tel.: (0 48 34) 9 65 99 86

## Seenotretter: Vortrag & Open Ship

Am Mittwoch um 12:00 Uhr findet im Gäste- und Veranstaltungszentrum ein Filmvortrag über die Arbeit der Seenotretter statt. Packende Schwerwetterfahrten auf hoher See, Behandlung von Verletzten im Bordhospital, spannungsgeladene Atmosphäre in der Seenotleitung Bremen – ein vielfältiges wie stimmungsvolles Bild wird im



Film der DGzRS gezeichnet. Vorher kann man ab 10 Uhr den Büsumer Seenotkreuzer an seinem Liegeplatz am alten Schleusenhaus besichtigen.

## Krimi-Lesung im Kurpark

Der Autor Heinz D. Kaufmann liest am Mittwoch um 15 Uhr, im Kurpark aus seinem ersten Kriminalroman „Banküberfälle“. Kaufmann, Jahrgang 1944, lebt in Laatzen. Von ihm sind bereits zwei Fachbücher zum Thema Buchführung erschienen. Nun widmet er sich der Belletristik. Geld muss her – was läge da näher, als eine Bank zu überfallen

oder gar mehrere! Bald nehmen die Pläne dreier Freunde konkrete Formen an. Doch endet diese Geschichte, die sich genau so auch in Wirklichkeit abspielen könnte, tragisch oder mit dem großen Glück?

Die Lesung ist kostenfrei

 **Sonnenterrasse**  
Frühstück  
ab 9 Uhr  
Durchgehend  
warme Küche  
Kaffee & Kuchen  
Kinderfreundliche  
Speisekarte  
☎ 04834/9655707  
Hooks Bistro am  
Hauptstrandaufgang

**KÄPT'N  
HOOKS  
KAJÜTE**  
BÜSUM

## Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik  
entspannende Massagen  
Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
[www.nordsee-massagen.eu](http://www.nordsee-massagen.eu)

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
**0 39 44 - 3 61 60**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

 **JEDER WEISS:  
MUKU Eis Café**  
Eis aus Milch von Nordstrander Kühen  
Fruchtete mit 40% Fruchtanteil (vegan)  
Eis • Kaffeespezialitäten  
Hausgebackene Torten & Kuchen  
(alles auch außer Haus)  
Mo.-Fr. 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
Sa./So./feiertags 9-18<sup>00</sup> (mit Frühstücksbuffet)  
MuKu Eis Café • Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

**Auto-Partner Büsum**   
✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
✓ Pannenhilfe  
Am Bauhof 9 *... wir verstehen unser Handwerk*  
☎ (0 48 34) 91 84

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Gesundheitszentrum, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

## Rainbow Reiki®

Einzelbehandlung  
Mittwochs Gruppenbehandlung  
[www.rainbowreiki-dithmarschen.de](http://www.rainbowreiki-dithmarschen.de)  
Tel. 04834/2406

**Büsumer Bernstein Kontor**  
Bernsteinschmuck & Geschenke  
Di. – Fr. 14-17 Uhr geöffnet  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354  
[www.bernsteinschleifer.de](http://www.bernsteinschleifer.de)

## Büsumer Theehaus

Südstrand 7b • Tel. 965225

### Wir ziehen um

Sie finden uns demnächst  
in der Alleestraße 19  
[www.buesumer-theehaus.de](http://www.buesumer-theehaus.de)

## Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Am Mittwoch:  
**Schnitzel „satt“ € 11,90 p. P.**  
mit verschiedenen Beilagen  
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Hotel - Restaurant  
„Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382



## Frühstück? Kommt vorbei!

Täglich 8 – 11 Uhr:  
Schlemmer-Frühstücksbuffet  
(Reservierung erbeten)

Küche täglich 17 – 21 Uhr

 **Zur Post**  
HOTEL *alten* seil 1889  
Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • [www.zur-alten-post-buesum.de](http://www.zur-alten-post-buesum.de)

**Kabeljaufilet  
in der Folie gegart  
mit Kartoffeln und  
Gemüwestreifen**  
**€ 14,90**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für  
die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15